

日本・インドネシア国交樹立60周年記念大会

# 第1回 ASEAN国際野球大会

The 1st Asean International Friendship Baseball Tournament

第3回

日本・インドネシア  
友好親善野球大会

The 3rd

Japan And Indonesia  
Friendship Baseball Game



2018.11.18 - 11.28

Indonesia, Jakarta Rawamangun Stadium, and Bali

# 僕らには “野球”という 言葉がある。

投げて、打って、捕って、走って、笑う。

互いの言葉はわからなくても、

懸命なプレーからは熱い気持ちが確かに伝わってくる。

さあ、海を越えて集まったASEANの仲間たちと、

大好きな“野球”という言葉で語り合おう。

We have the language "Baseball".

Throwing, hitting, catching, running, and laughing.

Even if you don't understand each other's language,  
their hot feelings are surely transmitted from hard play.

Now, let's talk with the friends of ASEAN who gathered  
beyond the ocean with the word "baseball" we love.



第1回ASEAN国際野球大会、第3回日本・インドネシア友好親善野球大会は日本・インドネシア国交樹立60周年記念事業として日本政府に認定されました。

また、日本とASEAN諸国を中心とするアジアの人々のアイデンティティと多様性を尊重しあい、ともにアジアの新たな文化を創造していくことを目指す

「国際交流基金アジアセンター アジア文化創造協働」に本事業が認定され、国際交流基金アジアセンターから経費の一部が助成されております。

To commemorate the 60th anniversary of official relations between Japan and Indonesia along with the 1st ASEAN International Goodwill Baseball Tournament and the 3rd Indonesia-Japan Friendship Baseball Tournament the Japanese government have recognised the occasion with a certificate. In addition Japan and other ASEAN countries have been central to maintaining respect for the diversity and identities of Asians. Now to aid in making new Asian culture, The Japan Foundation Asia Center, Asian Cultural Cooperation section has gifted money towards the running of this tournament.





### ごあいさつ

日本とインドネシア国交樹立60周年の本年、皆さまをインドネシアにお迎えすることができ、大変嬉しく思います。また、本大会の開催、そしてこれまでインドネシアにおける野球競技の普及や技術の向上に御尽力されてきた皆さまに敬意を表します。

当地では日本とインドネシアの国交60周年を記念して、「共に働き、共に前進する」のスローガンの下、両国の友好関係をより一層深め、特に将来を担う若者の交流を促進するような行事を行って参りました。本大会は、両国そしてアジアの若者たちが一緒に汗を流し、野球を通じて国際親善を行う、まさに時宜を得た大会であり、本大会の開催を心から歓迎いたします。

先般、当地で開催されたアジア競技大会およびアジアパラ大会では、アジアの選手達が素晴らしい活躍をされ、多くの人が、その選手達の姿に感動し、勇気づけられました。本大会においても、観戦に来られた方々が白球を追う選手の皆さんのお躍ぶりを見て、野球ファンになるような白熱した試合を繰り広げられることを楽しみにしています。

最後に今後の両国、さらにはアジアでの野球交流がますます活発化することを祈念し、私の挨拶といたします。

駐インドネシア日本国特命全権大使

石井 正文

### Greeting

It is my honor to be able to welcome you to Indonesia this year on the 60th anniversary of the establishment of Japan–Indonesia diplomatic relations. I would also like to honor and thank the people who have been working hard to make this tournament a success, and those who have dedicated themselves to promoting baseball games and improving baseball skills in Indonesia thus far.

In commemoration of the 60th anniversary, we have held many events here designed to further deepen the friendly relations between the two countries, while paying special attention to promoting exchanges among young people under the slogan, "Work Together, Walk Together." This tournament is a timely competition, and I truly welcome the opportunity to see the youth of Japan and Indonesia, as well as other Asian countries, sweat together and together promote international goodwill through baseball.

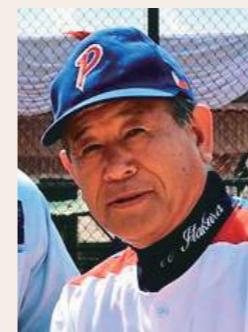
At the Asian Games and Asian Para Games held here recently, the players from Asia performed spectacularly and many people were moved and encouraged by them. Even at this baseball tournament, I am looking forward to seeing the game play out so fervently such that the spectators will turn into baseball fans as they watch the players intensely chase down the white ball.

Finally, I eagerly look forward to seeing baseball exchanges between Japan and Indonesia, as well as across Asia, become more frequent and robust in the future.

Ishii Masafumi

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to the Republic of Indonesia

石井 正文



### ごあいさつ

日イ国交樹立60周年記念行事となるASEAN国際親善野球大会の開催おめでとうございます。この記念行事にフィリピン国より参加をさせて頂きましたこと、心より御礼申し上げます。

東南アジアを始めとし世界各国の野球途上国との野球の発展と向上は、野球競技の存続と繁栄にとって欠かせません。その意味からもこの様な大会の開催は非常に重要であり、フィリピン国として今後も協力をさせて頂きます。

フィリピン共和国野球ナショナルチームアドバイザー  
板倉 国文

### Greeting

Congratulations on the 60th anniversary of official relations between Japan and Indonesia, and on holding the first ASEAN International Goodwill Baseball Tournament. The Philippines would like to express its sincere appreciation for having been invited to take part in this event.

We believe it is important to develop and improve baseball not only in south-east Asia, but in all countries. To this end, the holding of these tournaments is vital and the Philippines will continue to do all it can to support them.

KUNIFUMI Itakura

Philippine National Baseball team Adviser



### ごあいさつ

日本とインドネシアの外交関係60周年記念として行われる2018年ASEAN国際親善野球大会の開催にあたり、このメッセージをお送りできることは大きな喜びです。

インドネシアと日本の人々はスリランカの友人であり、国内トーナメントの現チャンピオンであるスリランカ海軍野球チームが本大会に参加できることは大変光栄です。

スリランカアマチュア野球ソフトボール連盟の代表として、各国外務省と組織委員会に対し今大会の成功を切に願うと共に、野球の試合を通じて両国との絆がさらに強くなることを願っています。

さらに、アジア野球の発展に向けて尽力されているインドネシア国家青年スポーツ省野球部門アドバイザーの野中寿人氏が、今大会にスリランカ海軍野球チームを招待してくれたことに対し深く感謝の意を表します。

スリランカ アマチュア野球/ソフトボール連盟  
会長 ファシール・フッセン

### Greetings!

It is with great pleasure that I forward this message on the occasion of the 2018 ASEAN International Friendship Baseball Tournament to be held in Indonesia to celebrate the 60th anniversary of Diplomatic Relations between Japan and Indonesia.

Indonesia and Japan together with their people are friends of Sri Lanka. It is a great honor for our Sri Lanka Navy team the current Champions in our domestic circuit to participate in this tournament.

On behalf of the Sri Lanka Amateur Baseball Softball Association I would like to extend our best wishes to the respective Foreign ministries and the organizing committee for a successful tournament and hope that the relationship of both countries will be further strengthened through the game of Baseball.

Further I would like to extend our best wishes to Mr.Kazuto Nonaka advisor of Baseball Section, The Ministry of Youth & Sports of Republic of Indonesia for his efforts towards development of Baseball in Asia and specially thank him for inviting Sri Lanka Navy Baseball team to take part in the above tournament.

Fazil Hussain  
President  
Sri Lanka Amateur Baseball/Softball Association (SLABA)



### インドネシアによるこそ

この度、東都大学準硬式野球連盟選抜チームの皆様にジャカルタへご来訪いただき、心より感謝申し上げます。また、貴選抜チームが親善試合と野球教室の海外遠征先として我々の国を選んでくださったことについて、私たちは大変光榮に思っております。

そして、この訪問が国内の野球環境を高めることができたと思っています。

今回の野球普及活動及び国際交流イベントについて、貴連盟並びに関係各位に対して心から感謝申し上げます。そして、本大会が大きな成果を収めるとともに、皆様の本国での滞在期間が良いものとなるよう祈念いたしまして、挨拶といたします。

インドネシア国家青年スポーツ省／科学技術と青少年信仰の改善副補佐官  
補佐官 ドクター ハムカ ヘンドラ ノエル

### Welcome to Indonesia

We would like to send our warmest welcome to all of Players of Tohoku University Jumbo (Rubber) Baseball Team of Japan in Jakarta and I feel honored that our country was chosen to be visited by Tohoku University Jumbo Baseball Team for Friendship Game and Baseball Clinic.

I believe that this visit could uplift the baseball environment in Indonesia.

On this very occasion we would like to express our highly appreciated to Tohoku University Jumbo Baseball Association-Japan and we wish you all have a nice stay in Bali.

Thank you and best regards,

DR. Hamka Hendra Noer

Assisten Deputi Peningkatan IPTEK & IMTAQ Pemuda  
The Ministry of Youth and Sports Republic of Indonesia

Hendra Noer

Noer



### インドネシアによるこそ

この度、東都大学準硬式野球連盟選抜チームの皆様にジャカルタへご来訪いただき、心より感謝申し上げます。また、貴選抜チームが親善試合と野球教室の海外遠征先として我々の国を選んでくださったことについて、私たちは大変光榮に思っております。

そして、この訪問が国内の野球環境を高めることができたと思っています。

今回の野球普及活動及び国際交流イベントについて、貴連盟並びに関係各位に対して心から感謝申し上げます。そして、本大会が大きな成果を収めるとともに、皆様の本国での滞在期間が良いものとなるよう祈念いたしまして、挨拶といたします。

インドネシア国家青年スポーツ省／科学技術と青少年信仰の改善副補佐官  
補佐官 ドクター ハムカ ヘンドラ ノエル

### Welcome to Indonesia

We would like to send our warmest welcome to all of Players of Tohoku University Jumbo (Rubber) Baseball Team of Japan in Jakarta and I feel honored that our country was chosen to be visited by Tohoku University Jumbo Baseball Team for Friendship Game and Baseball Clinic.

I believe that this visit could uplift the baseball environment in Indonesia.

On this very occasion we would like to express our highly appreciated to Tohoku University Jumbo Baseball Association-Japan and we wish you all have a nice stay in Bali.

Thank you and best regards,

DR. Hamka Hendra Noer

Assisten Deputi Peningkatan IPTEK & IMTAQ Pemuda  
The Ministry of Youth and Sports Republic of Indonesia

Hendra Noer



## 日本・インドネシア国交樹立60周年を迎えて

日本とインドネシアは、1958年1月20日に平和条約を結び、今年、国交樹立60周年を迎えました。両国間は今までに政治、経済、文化等、様々な分野での協力をきましたが、それに加え新たに、スポーツ交流を盛んにしていかなければならぬと感じます。

インドネシアは350年以上の長い期間、オランダの植民地でした。この植民地時代の代償は、国民に対する愚民化政策による教育制度を施されたことです。國や組織の質を高めるのであれば、教育が必ず必要です。インドネシアでは、モラルや規律の教育欠如によって、全般において基本的根柢の部分が乏しく、幼年から青少年の非行や麻薬などの社会問題があります。子どもたちの非行防止のためにスポーツが非常に重要です。

今大会を通して、インドネシアの人材育成、教育環境やスポーツ環境整備、子どもたちの非行防止等に繋げていきたいと思います。そして、60周年はひとつの通過点とし、70周年、80周年、そして100周年へと目指していきたいと思いますので、何卒よろしくお願い申し上げます。

インドネシア国家青年スポーツ省野球部門 アドバイザー

野中 寿人

## 60 years of Japan - Indonesia relations

On the twentieth (20th) of January, 1958 Japan and Indonesia signed a peace treaty marking the start of official relations between the two countries. This year marks the sixtieth (60th) anniversary of that signing which enabled, amongst other things, mutual governmental, economic, and cultural exchange and support. Now I feel it is important that we also have a relationship through sport.

Indonesia was a colony of the Dutch for over 350 years. During that time, to avoid the wrath of the Dutch, Indonesia portrayed itself as a backward country of poor, ignorant people. As a result Indonesian people did not have opportunities for education and this lead to social problems and crime. The lack of standardized education for such a long period has lead to some continuing problems. To improve the social skills of young people, and to give them something to do so as not to be lead down the wrong path, sports are essential.

It is my hope that through the teamwork and structure of rules of sport, that the next generation of Indonesian workers will be born. This sixtieth (60th) anniversary is just one step. I look forward, with your support, to the seventieth (70th), eightieth (80th), and one hundredth (100th) anniversaries.

KAZUTO Nonaka

Indonesia National Youth Sports Adviser for Baseball



## ごあいさつ

第3回日本・インドネシア友好親善野球大会並びに第1回ASEAN国際親善野球大会をインドネシア国・ジャカルタにおいて開催できることは私ども、東都大学準硬式野球連盟にとって大きな喜びであります。

インドネシア政府、スポーツ省、アマチュア野球連盟、ジャカルタジャバパンクラブをはじめ関係各位の多大なご理解、ご協力により当連盟選抜チームが国内大会に参戦し、熱戦を繰り広げ、加えて相互親善と友好関係が更に拡がることを大いに期待しております。

東都大学準硬式野球連盟選抜チーム

団長 長島 幸雄

## Greeting

On behalf of the Tohoto Junko (Rubber) Baseball League of Japan, I am pleased to have this opportunity to express our joy in being able to hold the third Japan-Indonesia Friendship Tournament and the First ASEAN International Friendship Baseball Tournament in Indonesia's capital, Jakarta.

We appreciate the understanding and cooperation of the Indonesian government, Ministry of Sport, Amateur Baseball Federation, and all the staff involved in the organisation of this event, for making it possible for us to be here. We hope the games will deepen the friendship between our two nations.

SACHIO Nagashima

Tohoto University Junko (Rubber) Baseball League of Japan Team Leader



# Achievements

## これまでの活動

第1回日本・インドネシア友好親善野球大会以来、東都大学準硬式野球連盟は野球を通じた現地との交流を積極的に行ってています。2017年には、インドネシア国家青年スポーツ省との間でインドネシア野球の発展・向上のための継続的活動を行う覚書きを締結し、今後も様々な形でインドネシア野球を盛り上げていくことを約束しました。



2017年 第2回大会 レセプション

## Baseball caravan 2018 in Bali

2018年2月に日本大学準硬式野球部が単独でバリ州への遠征を実施。  
野球キャラバンなどで子供たちと交流しました。



バリ州教育庁と提携し、州内体育教師を集めての野球教室開催を決定。

## 2016

第1回大会は、日本選抜チームとインドネシアの5つのクラブチームが計6試合を行い、試合後にそれぞれの対戦チームおよび審判員に対して野球教室を実施しました。この遠征を契機として、東都大学準硬式野球連盟とインドネシアアマチュア野球連盟との間で、野球普及に関する提携が結ばれました。

## 2017

第2回大会は規模が拡大され、日本の2チームとインドネシアの4つのクラブチームによる総当たりリーグ戦を行い、日本・インドネシアのそれぞれ1位チームによる決勝戦や、両国ベストナインによるエキシビションマッチも実施しました。また、対戦チームへの野球教室に加え、現地の小・中・高校および大学を訪問して子供たちに野球の楽しさを伝える野球キャラバンも実施しました。



# Tournament Overview

大会概要

大会名 Tournament name	日本・インドネシア国交樹立60周年記念大会 第1回ASEAN国際野球大会／第3回日本・インドネシア友好親善野球大会 60th anniversary commemoration of diplomatic relations between Japan and Indonesia The 1st Asean International Friendship Baseball Tournament The 3rd Japan & Indonesia Friendship Baseball Game
開催地 Venue	インドネシア共和国 ジャカルタ州 ラワマングンスタジアム、およびバリ州 Indonesia, Jakarta Rawamangun Stadium, and Bali
日 程 Schedules	<p>2018年11月18日(日)～11月28日(水)</p> <p>■ 野球大会 11月18日(日) 開会式 11月18日(日)～20日(火) 1次予選リーグ 11月21日(水)～22日(木)、24日(土) 2次予選リーグ 11月25日(日) 決勝戦、オールスター GAME、レセプション(ジャカルタ市内ホテル) 11月23日(金) 日本選手団がジャカルタ市内の小中学校6校を訪問予定 11月28日(水) AM:バリ州 クルンクン地区 中学生対象 PM:バリ州 バドゥン地区 小学生対象</p> <p>■ 野球キャラバン 11月25日(日) JJC(ジャカルタジャパンクラブ)対象 11月27日(火) IKIP大学学生・バリ州体育教師向けの野球指導</p> <p>2018.11.18 sun. — 11.28 wed.</p> <p>■ Baseball tournament 11.18 sun. Opening ceremony 11.18 sun.~20 tue. Round 1 11.21 wed.~22 thu. / 24 sat. Round 2 11.25 sun. Final / All-Star Game / Reception 11.23 fri. Japanese team will visit 6 elementaries and junior high schools in Jakarta city 11.28 wed. AM : Japanese team will visit junior high school in Klungkung area PM : Japanese team will visit elementary school in Badung area</p> <p>■ Baseball classes 11.25 sun. Teaching baseball for Jakarta Japan Kids Club 11.27 tue. Teaching baseball for IKIP university and Bali state physical education teacher</p>
参加チーム Entry team	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Jakarta Rawamangun (ジャカルタ州選抜ラワマングン)</li> <li>2. Saburai Lampung (サブライランプン州選抜)</li> <li>3. NISP Bandung (NISPクラブ バンドゥン)</li> <li>4. Garuda Jakarta (ガルーダクラブ ジャカルタ)</li> <li>5. Kalimantan Selection Kaltim (東カリマンタン州選抜)</li> <li>6. Redsox Bali &amp; Philippine (バリレッドソックス&amp;フィリピン共和国)</li> <li>7. Navy Sri Lanka (スリランカ海軍)</li> <li>8. Toho University Junko Japan (東都大学準硬式野球連盟選抜)</li> </ol>
対戦形式 Competition format	<p>4チーム毎2プールに分かれて1次予選リーグおよび2次予選リーグを行い、 その結果に基づいて決勝戦を実施。※各試合とも2時間制で実施。</p> <p>Teams will be divided into two pools with four teams in each pool (Pool A and Pool B). There will be two divisions (DIVISION 1 and DIVISION 2). The top two teams from DIVISION 1 will have a play-off final to decide the 1st, 2nd. *Each game will be limited to a maximum of two hours.</p> <p>決勝戦後、日本チームvsインドネシア・フィリピン・スリランカのオールスターチームによる スペシャルエキシビションマッチを実施。</p> <p>After the final, the Japanese team will play an all-star team chosen from the Indonesian, Philippine, and Sri Lankan teams, in a special exhibition match.</p>

# Game Schedule

ROUND 1 1次予選リーグ / Rawamangun Stadium ラワマングンスタジアム

POOL A				
	Redsox Bali & Philippine	Saburai Lampung	Garuda Jakarta	Japan
Redsox Bali & Philippine		①	⑤	③
Saburai Lampung	①		④	⑥
Garuda Jakarta	⑤	④		②
Japan	③	⑥	②	
<b>11.18 sun.</b>	08:00 ① Redsox Bali & Philippine vs. Saburai Lampung 10:30 ② Garuda Jakarta vs. Japan			
<b>11.19 mon.</b>	10:30 ③ Redsox Bali & Philippine vs. Japan 15:30 ④ Saburai Lampung vs. Garuda Jakarta			
<b>11.20 tue.</b>	08:00 ⑤ Redsox Bali & Philippine vs. Garuda Jakarta 10:30 ⑥ Saburai Lampung vs. Japan			

## POOL B

	Navy Sri Lanka	Jakarta Rawamangun	NISP Bandung	Kalimantan Selection Kaltim
Navy Sri Lanka		①	⑤	③
Jakarta Rawamangun	①		④	⑥
NISP Bandung	⑤	④		②
Kalimantan Selection Kaltim	③	⑥	②	
<b>11.18 sun.</b>	13:00 ① Navy Sri Lanka vs. Jakarta Rawamangun 15:30 ② NISP Bandung vs. Kalimantan Selection Kaltim			
<b>11.19 mon.</b>	08:00 ③ Navy Sri Lanka vs. Kalimantan Selection Kaltim 13:00 ④ Jakarta Rawamangun vs. NISP Bandung			
<b>11.20 tue.</b>	13:00 ⑤ Navy Sri Lanka vs. NISP Bandung 15:30 ⑥ Jakarta Rawamangun vs. Kalimantan Selection Kaltim			

ROUND 2 2次予選リーグ / Rawamangun Stadium ラワマングンスタジアム

DIVISION 1 (1～2位リーグ)	
<b>11.21 wed.</b>	08:00 Pool B 1st team vs. Pool A 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 2nd team
<b>11.22 thu.</b>	08:00 Pool A 2nd team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool B 1st team
<b>11.24 sat.</b>	08:00 Pool B 1st team vs. Pool B 2nd team 10:30 Pool A 1st team vs. Pool A 2nd team

## DIVISION 2 (3～4位リーグ)

<b>11.21 wed.</b>	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool A 4th team
<b>11.22 thu.</b>	13:00 Pool A 4th team vs. Pool B 4th team 15:30 Pool A 3rd team vs. Pool B 3rd team
<b>11.24 sat.</b>	13:00 Pool A 3rd team vs. Pool A 4th team 15:30 Pool B 3rd team vs. Pool B 4th team

FINAL GAME 決勝戦 / Rawamangun Stadium ラワマングンスタジアム

**11.25 sun. 08:30 Round 2 Division1 1st team vs. Division 1 2nd team**

### BASEBALL CLASSES 野球教室

**11.25 sun. 11:30 Teaching baseball for Jakarta Japan Kids Club**

### SPECIAL EXHIBITION MATCH スペシャルエキシビションマッチ

**11.25 sun. 13:30 ● Japan vs. ● Indonesia, ● Philippines, ● Sri Lanka All-star team**

# ALL JAPAN TEAM

2018年 インドネシア遠征 東都大学準硬式野球連盟選抜チーム

## INTERVIEW

Head coach  
TOMOHIRO Sugiyama

“野球”の世界的普及を  
ASEANの国々から。  
野球を通じて  
お互いが成長することで  
国際貢献に寄与するために。

選抜チーム監督 杉山 智広



——インドネシア遠征を始めたきっかけは?

インドネシア国家青年スポーツ省野球部門アドバイザーの野中氏との会話の中で、「野球途上国に対して、日本が何か行動を起こしてほしい」との提案がありました。野球に永年かかわってきた者として野中氏の熱意は共通する想いです。野球を一部の国のスポーツにしないため、世界的な野球人口の増加のために、大学準硬式としても何かしら国際貢献・社会貢献ができるのではないかと考え、行動を起こしました。

——過去2回の大会を振り返って感じられたことは?

ナショナルチームの選手たちの身体能力の高さに驚かされると同時に、野球環境が整備されていないことに落胆するとともに課題を見つけることになりました。指導者の不足、本来の野球を実体験する機会の不足など、様々な課題があります。それはナショナルチームだけではありません。野球キャラバンなどの交流では、素晴らしい

素質を持つ、将来性豊かな小中学生の子供たちが数多くいました。日本と同じように幼少期から野球を見て、自分でボールを握り、打ったり投げたりする環境を作ることで、将来日本のプロ球団でも活躍できる可能性が大いにあると感じています。

ただ、今までの活動が功を奏し、少しずつですが確実にインドネシア国の野球レベルは向上し、野球人口も増え、日本側の熱意が伝わり始めてきているという実感があります。

——日本の選手たちにとって、この大会は?

インドネシアの選手たちは皆口を揃えて「もっと野球が上手くなりたい!」と。その貪欲な気持ちの強さに、私も選手も学ばせて頂きました。

帰国後もインドネシアの選手とLINEでメッセージのやりとりをしたり、動画で遠隔野球教室を行なっている選手もいます。こうした普及活動や国際交流を経験することで、日本の選手たちに国際感覚豊かな人材として育ってもらいたいと思っています。

——第3回となる今大会に向けての抱負をお願いします。

まずは、今回、日本・インドネシア国交樹立60周年事業として政府から認めて頂いたことに感謝申し上げると共に、我々が続けてきた野球普及活動に共鳴をしてくださったフィリピン国とスリランカ国の関係者の皆様にも深く感謝しております。

本年からASEAN国際野球大会としてスタートすることになりました。ASEAN諸国の野球発展に向けて、東都大学準硬式野球連盟として、より一層の社会貢献、人材育成を進めています。そのためには各国の皆様のご協力が不可欠になりますので、これからもお力添えをよろしくお願いします。

今後は、硬式・準硬式・軟式と区分けをせず、「野球」というカテゴリーで考え、日本の素晴らしい野球を本大会の国々をはじめとして海外に伝えていき、こうした活動が我々だけではなく、他の組織からも起こってくれることを期待しています。

## 役員・スタッフ Officers and Staff

①生年月日/年齢 Date of birth ②大学名(学年) University ③出身高校 Alma mater (High school) ④抱負



団長  
Chief director

長島 幸雄  
SACHIO Nagashima

東都連盟事務局長  
Toho Univ. League Chief of Secretariat  
①1954.4.3 / 64歳  
②専修大学OB Senshu Univ. Graduate  
③市川 Ichikawa



30 監督  
Head coach

杉山 智広  
TOMOHIRO Sugiyama

東都連盟副理事長  
Toho Univ. League Vice Chief Director  
①1983.10.4 / 35歳  
②日本大学OB Nihon Univ. Graduate  
③日本大学第三 The Third of Nihon Univ.



29 コーチ  
Coach

浅野 修平  
SHUHEI Asano

東都連盟理事 Toho Univ. League Director  
①1990.5.14 / 28歳  
②帝京大学OB Teikyo Univ. Graduate  
③県立新屋 Akita Prefectural Araya



輸送担当  
Transport charge

飯田 将太  
MASAHIRO iida

株式会社トリプル  
Triple Co., Ltd.  
①1985.4.26 / 33歳



28 学生コーチ  
Student coach

奥津 雄太  
YUTA Okutsu

①1996.4.29 / 22歳  
②東海大学(4年) Tokai Univ.  
③東海大高輪台 Tokai Univ. Takanawadai  
④学生最後の集大成として、今まで経験してきた野球の素晴らしさを沢山伝えていきたい。



総務  
Affairs

杉原 混斗  
HIROTO Sugihara

①1997.4.26 / 21歳  
②東洋大学(3年) Toyo Univ.  
③広陵 Koryo  
④少しでも皆さんのサポートをできるように頑張ります。



マネージャー  
General affairs

安達 有理  
YURI Adachi

①1996.11.27 / 22歳  
②國立大学(4年) Kokushikan Univ.  
③県立ふじみ野 Saitama Prefectural Fujimino  
④サポートをしながら、みんなと仲良く楽しく頑張ります。



マネージャー  
General affairs

松木園 瑞希  
MIZUKI Matsukizono

①1997.6.19 / 21歳  
②亞細亞大学(3年) Asia Univ.  
③東海大菅生 Tokai Univ. Sugao  
④気配りを忘れず、自分も成長できるように頑張ります!



トレーナー  
Athletic trainer

奥脇 康旺  
YASUOH Okuwaki

①1996.7.11 / 22歳  
②帝京大学(4年) Teikyo Univ.  
③日本大学第二 The Second of Nihon Univ.  
④皆さんにベストな状態でプレーできるように全力でサポートしていきます。



トレーナー  
Athletic trainer

富田 海里  
KAIRI Tomita

①1997.1.1 / 21歳  
②帝京大学(4年) Teikyo Univ.  
③向上 Kojo  
④皆さんにベストパフォーマンスを発揮できるように頑張ります。

## 選手 Players

①生年月日/年齢 Date of birth ②身長・体重 Height・Weight ③投・打 Throw・Bat ④大学名(学年) University  
 ⑤出身高校 Alma mater (High school) ⑥抱負

## CAPTAIN / OUTFIELDER 主将/外野手



## PITCHER 投手



## CATCHER 捕手



# INFILDER 内野手



**20 稲葉 慶伍**

KEIGO  
Inaba

- ① 1999.12.17 / 18歳 ② 174cm・70kg
- ③ 右投・左打 Right・Left
- ④ 駒澤大学(1年) Komazawa Univ.
- ⑤ 常総学院 Joso Gakuin
- ⑥ チームに1つでも多く貢献できるように  
全力で頑張ります。



**23 増田 郁弥**

FUMIYA  
Masuda

- ① 1996.9.30 / 22歳 ② 167cm・71kg
- ③ 左投・左打 Left・Left
- ④ 東海大学(4年) Tokai Univ.
- ⑤ 東海大相模 Tokai Univ. Sagami
- ⑥ 学生野球の集大成として、日本で学んできた  
技術を精一杯発揮していきたいと思います。



**25 杉浦 謙**

ATSUSHI  
Sugiura

- ① 1996.7.29 / 22歳 ② 166cm・62kg
- ③ 右投・左打 Right・Left
- ④ 上智大学(3年) Sophia Univ.
- ⑤ 東葛飾 Chiba Prefectural Higashi-Katsusika
- ⑥ 代表メンバーの一員として、チームやこの遠征に  
貢献できるように全力を尽します。

# OUTFIELDER 外野手



**1 長澤 貴裕**

TAKAHIRO  
Nagasawa

- ① 1997.9.23 / 21歳 ② 178cm・75kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 日本体育大学(3年) Nippon Sport Science Univ.
- ⑤ 都立富士森 Tokyo Metropolitan Fujimori
- ⑥ “明るく元気に”をモットーに、JAPANの名に  
恥じないプレーをしていきたい。



**9 小野 恒平**

KYOHIEI  
Ono

- ① 1996.6.27 / 22歳 ② 161cm・57kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 国士館大学(3年) Kokushikan Univ.
- ⑤ 鶴岡東 Tsuruoka Higashi
- ⑥ インドネシアで特大ホームランを打てるように  
頑張ります。



**12 水野 貴士**

TAKASHI  
Mizuno

- ① 1997.11.3 / 21歳 ② 180cm・85kg
- ③ 右投・右打 Right・Right
- ④ 亜細亜大学(3年) Asia Univ.
- ⑤ 岩倉 Iwakura
- ⑥ 日本のチームの良いところ、インドネシアのチーム  
の良いところを吸収して成長する。



**22 長谷川 陽祐**

YOSUKE  
Hasegawa

- ① 1998.1.29 / 20歳 ② 173cm・73kg
- ③ 左投・左打 Left・Left
- ④ 駒澤大学(3年) Komazawa Univ.
- ⑤ 県立伊奈学園総合  
Saitama Prefectural Inagakuen Sogo
- ⑥ 少しでもチームに貢献できるように頑張ります。

スリランカ人国際審判スジーワ氏が大会に参加。

Mr. Sujeewa, an Sri Lankan International Baseball Umpire who will be participating in this tournament



スジーワ・ウィジャヤナヤカ

国際審判(スリランカ&日本)

スリランカ アマチュア野球ソフトボール連盟技術委員会 委員長

Sujeewa Wijayanayake

International Umpire ( Sri Lanka & Japan )

Chairman, Technical Committee - Sri Lanka Amature Baseball / Softball Association

International Coordinator - Sri Lanka Amature Baseball / Softball Association



## SPECIAL THANKS

# TEAM INTRODUCTION

## 出場チーム紹介



**Jakarta Rawamangun**

ジャカルタ州選抜ラワマングン



**Saburai Lampung**

サブライ ランブン州選抜



**NISP Bandung**

NISPクラブ バンドゥン



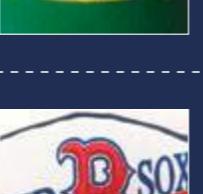
**Garuda Jakarta**

ガルーダクラブ ジャカルタ



**Kalimantan Selection Kaltim**

東カリマンタン州選抜



**Redsox Bali & Philippine**

バリレッドソックス&フィリピン共和国



**Navy Sri Lanka**

スリランカ海軍

インドネシア国体で野球競技が採り入れられてから今日までの連続チャンピオンチーム。2019年のインドネシア国体予選大会を見据え、ジャカルタ州内の選抜選考を兼ねたチーム構成にて参戦。

インドネシア国体では2大会連続の準優勝を誇る。次回大会での念願の初優勝を狙うため、国体予選大会を見据たチーム編成により当大会に参戦。第1回大会決勝ではJAPANチームを中盤まで苦しめる戦いを見せた。

インドネシア最大の銀行であるOCBC NISPが、数十年前に社会人ソフトボールチームの先駆けとして創設した。数年前より野球活動も開始しているインドネシア唯一の企業チームである。

創設25年を数えるインドネシア野球先駆けとなるジャカルタ州内のクラブチーム。クラブ単体でも海外遠征を行うなど積極的に活動し、インドネシア代表ナショナルチームにも多数の選手を派出している。

来年のインドネシア国体予選大会で東カリマンタン州初のメダル獲得に向け、州内でセレクションを実施してチームを編成。州内の野球関係者、首脳陣、選手とも一体感が漲っている注目のチーム。

2005年にバリ島に創設されたクラブチーム。現在、バリ島内の5県に支部を持ち500名以上のメンバーが在籍している。本大会にはフィリピン共和国選抜選手を加えた合同チームとして参加。

2011年創設、スリランカ海軍の軍人で構成された野球クラブで、選手メンバー総数は限定20人。2016年に日本とマレーシアへ、2018年には国際交流野球大会参戦のためアメリカへ、海外遠征を行っている。スリランカ国内リーグでは3年連続のチャンピオンチームで、2018年3月に首都コロンボの日本・スリランカフレンドシップ野球場\*で行われた全国クラブ選手権大会でも優勝を飾った。

\*日本とスリランカの国交樹立60周年を記念して2012年に首都コロンボに建設された野球場。  
日本のODAを中心とした協賛各社から建設資金が集められ、スリランカ政府からの土地提供により建設されている。

**KEKKO  
BALL**

# *Kenko Hardball Series*

**MODEL5 NL**

Inexpensive  
but Balanced Quality



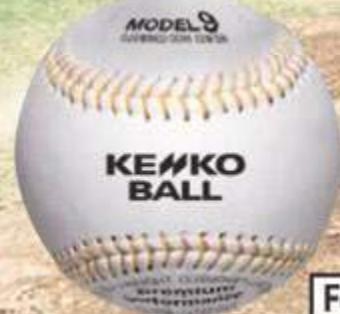
For practice

Surface: Premium full grain leather  
Core: 50% woolen yarn winding  
Made in China

For tournament

**MODEL9 KSY**

Appropriate for  
batting machine (Yellow)



For batting machine

Surface: Premium full grain leather  
Core: 90% Kevlar yarn winding  
Made in China

CONTACT: TEL 03-3614-3502  
E-mail [international.sales@nagase-kenko.com](mailto:international.sales@nagase-kenko.com)

**KEKKO  
BALL**

Nagase Kenko Corporation 2-35-6 Sumida, Sumida ward, Tokyo, JAPAN 131-8520  
International HP: [nagase-kenko.com/en/](http://nagase-kenko.com/en/)

**HIGH  
GRADE**

**MODEL10**  
Top Grade



For practice

Surface: Premium full grain leather  
Core: 90% woolen yarn winding  
Made in China

**NEW**  
**MODEL9 KSR**  
Appropriate for  
batting machine (Red)



For batting machine

2017 Feb. Debut!  
Surface: Premium full grain leather  
Core: 90% Kevlar yarn winding  
Made in China

お客様に、取引先に、地域社会に  
信頼され発展する誠実な企業を目指して **50** 余年  
これからも皆様に愛される馬渕商事を追求します。

主  
な  
事  
業  
内  
容

福利厚生事業（独身寮・保養所・社員食堂・社員クラブ・研修所の管理運営）

学校給食事業

シニア向け住宅事業（サービス付き高齢者住宅・老人ホーム等の食事提供）  
及び各種サービス提供

メディカル給食事業

レストラン事業

不動産事業



フードサービスの総合管理会社

〒103-8248  
東京都中央区日本橋1-15-1  
パーカビル

 馬渕商事

全国およそ500ヶ所の施設の  
管理運営をお引き受けしています

<https://www.mabuchi-net.co.jp/>

 03-3278-0010

Fabric : Made in Japan



★福岡初の無料野球専門誌

福岡県アマチュア野球専門誌★

# FB Scout

【スカウト】  
Fukuoka Baseball Scout は

福岡県の野球少年達を  
応援しています



<http://fukuoka-scout.com>  
福岡 野球 スカウト 検索



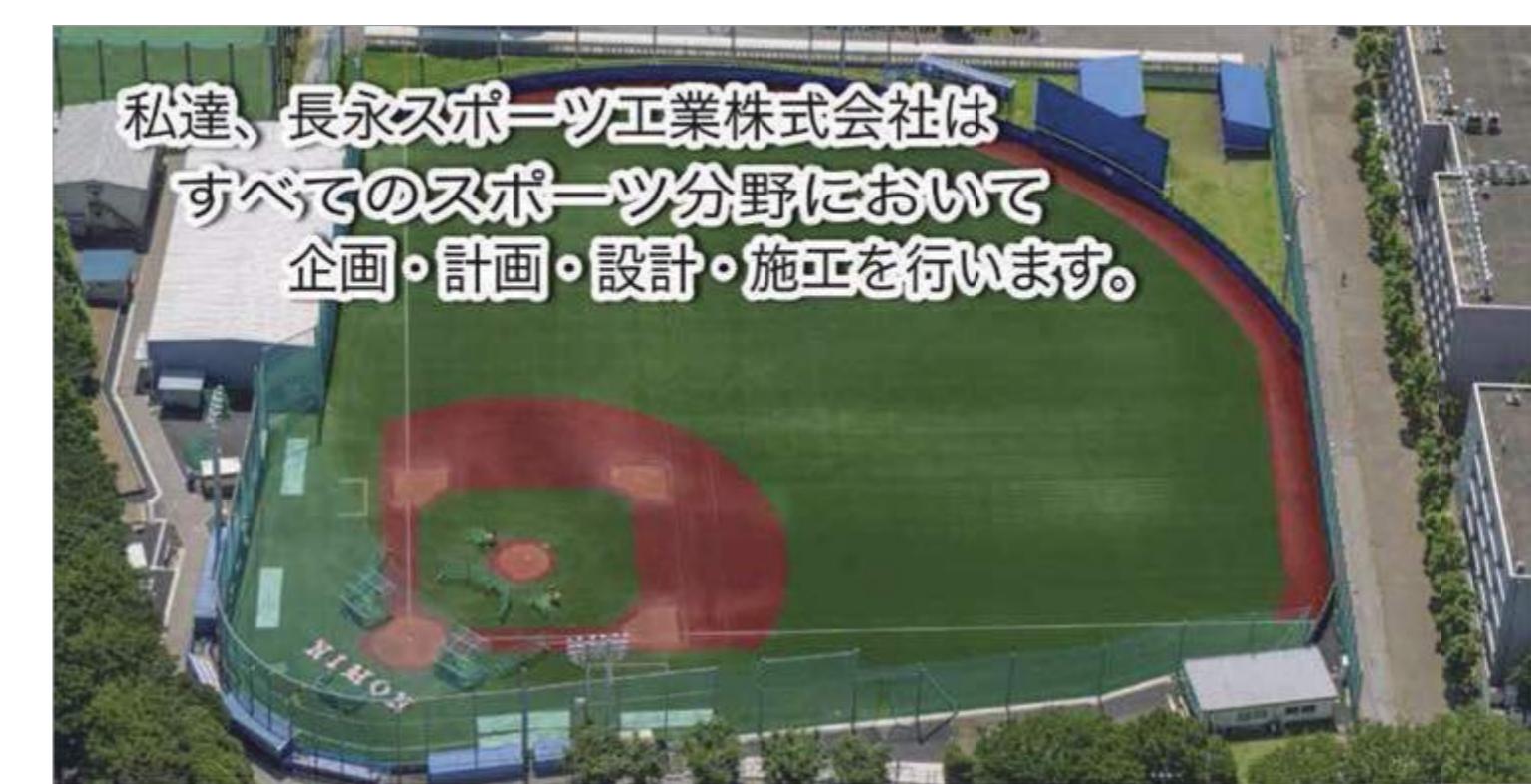
FB Scout【スカウト】は福岡県のアマチュア野球、硬式・軟式野球中心の野球専門誌(フリーペーパー)です。

福岡の野球専門誌FB Scout【スカウト】は福岡市内・近郊の大型スポーツ店、有名アミューズメントパークやスーパーマーケット・コンビニ・飲食店などに置かれ、福岡の野球少年やその保護者、野球ファンの手元に届きます。雑誌の記事の内容も福岡の野球ファン、関係者に喜ばれるようなものを中心に紹介しています。

福岡県アマチュア野球専門誌★FB Scout【スカウト】事務局

〒811-1251 福岡県筑紫郡那珂川町松木5-7-2 TEL&FAX 092-408-8370

クレッセンド <http://crescendo-japan.net> FBスカウト <http://fukuoka-scout.com>  
e-mail yuji2015fukuhara@gmail.com



ちょうえい  
SK 長永スポーツ工業

TEL:03-3417-8111 HP:<http://www.choei-s.co.jp> 本社: 東京都

長永スポーツ で 検索

The banner features the text "スポーツ報知は 東都大学 準硬式野球を応援しています!!" (Sports Hochi supports the Tohoku University Softball team!!) in large, bold, white font against a dark background. The Sports Hochi logo is visible in the top right corner.

The image shows a variety of fresh vegetables like carrots, onions, and leafy greens, creating a healthy and organic feel.

# 食べて笑顔と命をつなぐ。

L I F E   I N   F O O D S

ライフインフーズは、企業・寮・施設の

スタッフや管理者様の負担を軽減。

献立作成から食材配達まで代行致します。

LIFE  
IN  
FOODS

食をトータルコーディネート

ライフインフーズ株式会社

<http://www.lifeinfoods.co.jp/>

ライフインフーズ

検索

群馬県伊勢崎市下植木町624-3 TEL:0270-23-3838 FAX:0270-21-5432

フォー・フュージョンは、  
東都大学準硬式野球連盟選抜チームを応援しています  
We are cheering for Tohoku University All Japan JUNKO Baseball Team!

FOUR FUSION

ありがとうをつくる会社へ

**株式会社T's agency**  
〒150-0043  
東京都渋谷区道玄坂1-15-3  
ブリーメーラ道玄坂907  
TEL:03-6416-9923  
FAX03-6265-7098

食品商社  
**H 平澤商事株式会社**

家電・IT機器・空調設備  
山賀電気株式会社  
東京都練馬区小竹町1-55-2 TEL 03-3972-2355 / FAX 03-3956-5305  
<http://www.ymge.com>

**東都大学準硬式野球連盟OB・OG有志の会**

平成21年度卒  
原口 拓弥(横浜大) 黒澤 純人 榎木 豪 清水 康希 神澤 朔子  
長澤 雄貴 高柳 麗士 山崎 光弘(以上 各東大)

平成25年度卒  
丸田 大輔(横浜大) 鈴木 健太郎 中島 康伸(以上 各東大)

平成26年度卒  
笠井 勝(横浜大) 酒井 真一 日吉 洋平 吉田 直史 大泉 健太(以上 各東大)

後輩たちの活躍と大会の成功を応援しています！

**日本大学校友会全国桜門スポーツ部会**

お問い合わせ

日本大学保健体育審議会事務局  
東京都千代田区九段南4-8-24 TEL.03-5275-8279

# マットレスは、 新しい領域へ。

桑田真澄 × ライズ

研究と経験と情熱から生まれた新次元マットレス

自分にフィット。360° 高反発

**K18 KEIGHTEEN LATEX 360**

ケイティーン ラテックス360 ベッドマットレス



①アウターカバー  
しなやかで抗歯力に優れた竹原料のレーヨン素材



②中材カバー  
ハウスダスト中のダニアレルゲンを低減させるタンニン酸加工ニット

マシュマロのようなクッション性

③天然ラテックス  
高反発ながら、ソフトな寝心地  
土中に埋めれば数年で土に還る地球環境にもやさしい素材



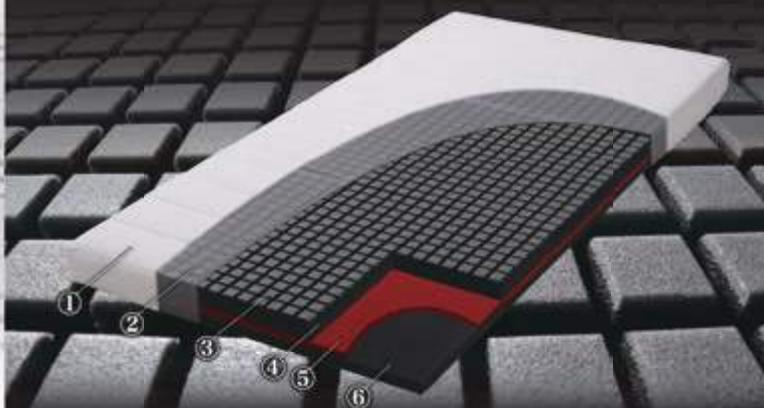
それぞれの重さに比例して反発

④アンダーマット  
優れたクッション性と透気性で心地よい睡眠に

明日の即戦力。3D高反発

**K18 KEIGHTEEN 3D BLOCK**

ケイティーン 3D ブロック ベッドマットレス



①アウターカバー  
肌触りなめらかな低刺激性素材 グリセリンセリック®を採用



②中材カバー  
吸汗・速乾性に優れたユニチカ アクアスピード®を採用

呼吸するように熱と湿気を外へ

③高弾力寝がえりサポート層  
スムーズな寝がえりをサポート

④高反発体圧分散層  
寝姿勢を整え、体圧を最適に分散

⑤クッション層  
優れた通気性と衝撃吸収性

⑥高反発寝姿勢保持層  
クッション層を安定させ、理想の寝姿勢に

**K18 ラテックス360 ベッドマットレス**

○サイズ:97×195cm ○厚さ:約10cm ○材質:【表地】(表側)起毛部分:レーヨン100% グランド部分:ポリエスチル25% (中綿・裏側):ポリエスチル100% シングルサイズ  
【裏地】ポリエスチル100% 【中綿】綿100% 【中材】(上層部)ラテックスフォーム (下層部)ポリエチレンフォーム

通常価格  
79,990円  
送料無料  
税込86,389円

**K18 3Dブロック ベッドマットレス**

○サイズ:97×195cm ○厚さ:約10cm ○材質:【表地】(表側)起毛部分:綿56%、キュプラ22%、ポリエスチル22% グランド部分:ポリエスチル100% (中綿・裏側):ポリエスチル100% 【裏地】ポリエスチル100% 【中綿】ポリエスチル100% 【中材】(上層部)ポリエチレンフォーム (下層部)ウレタンフォーム

通常価格  
99,990円  
送料無料  
税込107,989円

ご注文・お問い合わせは

0120-0888-34

【お電話での受付時間】9:00~21:00(月~金) 9:00~19:00(土・日) 携帯電話からもOK

広告番号 91001 お申し込みの際は、左記の広告番号をお伝えください。

インターネットからもご注文OK!

ライズのマットレス 検索

【お支払い方法】

代金引換(代引き手数料無料)・クレジットカード決済の2種類からお選びいただけます。

※代金引換は現金のみの取り扱いとなります。

ライズTOKYO株式会社 〒105-0021 東京都港区東新橋2丁目12番1号 PMO東新橋5階